

GENERAL TERMS AND CONDITIONS OF PURCHASE

The attached purchase order and these General Terms and Conditions of Purchase (collectively the "Purchase Order") constitutes the entire contract between the vendor or seller named on the face thereof ("Seller") and Purac Mexico, S. DE R.L. DE C.V. ("Corbion") covering the goods and/or services described therein. The Seller and Corbion agree that each of Corbion's production and/or distribution facilities shall be treated as a separate and distinct contracting party (each a "Buyer") that is permitted to issue separate Purchase Orders under these Terms, each of which are separately enforceable contracts and separately assignable under the terms of Section 19 herein. Seller's acceptance must be limited to the terms and conditions stated herein, without any modification, addition or alteration. Any terms or conditions contained in Seller's quotations, acknowledgments, invoices or any other documents that are different from or in addition to the terms and conditions hereof are hereby rejected. Seller's commencement of work on such goods or services, or shipment of any of the goods, constitutes Seller's acceptance of all of the terms and conditions hereof, whether or not Seller has acknowledged the Purchase Order or signed these General Terms. If the Purchase Order shall be deemed an acceptance of any prior quotation or offer of Seller, such acceptance is expressly conditional on Seller's agreement to any additional or different terms contained herein. Buyer shall have no obligation to place Purchase Orders with Seller, which decision shall be in Buyer's sole discretion.

1. Controlling Terms. By commencing performance pursuant to this Purchase Order, filling this Purchase Order, and/or accepting any performance by Buyer pursuant to this Purchase Order, Seller is deemed to have agreed to these Terms and Conditions. No other terms or conditions shall be binding on Buyer unless agreed to in writing and signed by an Authorized Person. Any additional or different terms contained in any acknowledgment of this Purchase Order, or otherwise communicated by Seller in accepting this Order, shall be deemed a material alteration of this Order is hereby rejected and will not be binding on Buyer. In the event of a conflict between these Terms and Conditions and any other document, these Terms and Conditions shall prevail and govern.

2. Changes. Buyer reserves the right at any time prior to delivery to and upon notice to Seller to: terminate and cancel this Order; make changes in specifications, drawings and other data to this Order; make additions to or deletions from the quantities ordered; and/or change the methods of shipment or packing, place of delivery, and time of delivery. Any difference in price resulting from such changes shall be equitably adjusted in writing and agreed upon by Buyer and Seller. Any claim by Seller for adjustment because of such changes shall be deemed waived unless asserted in writing within (ten) 10 days of Seller's receipt of notice of the change.

3. Purchase Order & Item Number. Seller shall mark all invoices, bills of lading, and packing lists to show legibly the complete

TÉRMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE COMPRA

La orden de compra adjunta y estos Términos y Condiciones Generales de Compra (en conjunto la "Orden de Compra") constituyen la totalidad del contrato entre el vendedor y el comprador denominado en la carátula del mismo ("Vendedor") y Purac Mexico, S. DE R.L. DE C.V. ("Corbion") que abarcan los bienes y/o servicios descritos en el presente. El Vendedor y Corbion acuerdan que cada una de las instalaciones de producción y/o distribución de Corbion deberán ser tratadas como una parte contratante independiente (cada una un "Comprador") que está facultada para emitir Órdenes de Compra de conformidad con estos Términos, cada uno de los cuales son contratos independientes y ejecutables y sujetos a cesión bajo la Sección 19 del presente. La aceptación del Vendedor deberá estar limitada a los términos y condiciones contenidos en el presente, sin modificación, adición o alteración alguna. Cualesquiera términos y condiciones contenidos en los presupuestos del Vendedor, reconocimientos, facturas u otros documentos que sean diferentes o adicionales a los términos y condiciones contenidos en el presente ser rechazan mediante el presente. El comienzo de trabajos del Vendedor en dichos bienes o servicios, o el envío de cualquier bien constituye la aceptación del Vendedor de todos los términos y condiciones del presente, ya sea que el Vendedor los haya o no reconocido en la Orden de Compra o haya firmado estos Términos Generales. Si la Orden de Compra debe ser considerada como una aceptación de algún presupuesto u oferta del Vendedor, dicha aceptación queda expresamente condicionada a la aceptación del Vendedor de cualesquiera términos adicional o diversos contenidos en el presente. El Comprador no estará obligado a colocar Órdenes de Compra con el Vendedor y dicha decisión será a entera discreción del Comprador.

1. Prevalencia de los Términos. Al comienzo de las actividades de conformidad con esta Orden de Compra, al colocar la Orden de Compra, y/o aceptar cualquier desarrollo por el Comprador bajo esta Orden de Compra, se entiende que el Vendedor acepta estos Términos y Condiciones. Ningunos otros términos y condiciones podrán ser obligatorios para el Comprador a menos que sea acordado por escrito y firmado por una Persona Autorizado. Cualquier término diferente o adicional a los contenidos en esta Orden se rechazan en este acto y no serán obligatorios para el Comprador. En caso de una discrepancia entre estos Términos y Condiciones y cualquier otro documento, estos Términos y Condiciones prevalecerán.

2. Cambios. El Comprador se reserva el derecho en cualquier momento antes de la entrega y mediante notificación al Vendedor para: terminar y cancelar esta Orden; hacer cambios en las especificaciones, planos y otros datos de esta Orden; hacer adiciones o eliminaciones a las cantidades solicitadas; y/o cambiar los métodos de envío o empaque, lugar de entrega u hora de entrega. Cualquier diferencia en el precio que resulte de dichos cambios será debidamente ajustada por escrito y acordada entre el Comprador y el Vendedor. Cualquier reclamación del Vendedor sobre ajustes debidos a dichos cambios se entenderá renunciada a menos que sea puesta por escrito dentro de los (diez) 10 días siguientes a que el Vendedor haya recibido notificación sobre dicho cambio.

3. Orden de Compra y Número de Producto. El Vendedor deberá marcar en todas las facturas, órdenes de embarco y listas de empaque del

Buyer Purchase Order and Item Numbers(s) to which they relate. Such invoices, bills of lading and packing lists must also clearly state the quantity and description of the goods shipped.

4. Packaging. The packing of all goods (including pallets) to be delivered to Buyer pursuant to this Purchase Order shall comply with all packing requirements of the carrier and Buyer, including, without limitation: where applicable, pallets must be GMA standard #1 quality, 4 way entry (40" x 48") and made of heat-treated hardwood that meets the IPPC Standard and stamped accordingly. Chemically-treated pallets are not acceptable. Double runners or stringers are not acceptable. Pallets must be rated with sufficient strength to support the delivered Product in this Purchase Order in a suspended racking system. Buyer does not participate in any pallet exchange programs.

5. Payment Terms. Unless otherwise agreed to in writing and signed by an Authorized Person, Buyer shall have no obligation to pay any invoice for Products provided by Seller pursuant to this Order until 45 days following the delivery of such Products by Seller.

6. Presumptions. Seller shall be conclusively presumed to have waived Seller's right to receive payment for Products covered by any Order if Seller has not submitted an invoice for such Products within 180 days of the date of the Order. Seller's submission of an invoice shall give rise to a presumption that the charges are the full amount Seller is due for the Products listed on or referred to in the invoice. Buyer's payment of any such invoice shall constitute full and complete satisfaction of any and all actual and potential fees for the Products covered by such invoice. Supplier may submit supplemental invoices only if accompanied by a photocopy of the original invoice and documentation acceptable to Buyer that establishes the validity of Seller's claim for underpayment. Seller waives any claim for underpayment if a supplemental invoice and supporting documentation have not been furnished within 90 days after the date of submission of the original invoice.

7. Prices; Setoff. Except as otherwise stated, the prices for this Order may not be changed. No surcharges resulting from the imposition now or in the future of any sales or use taxes, charges for boxing, packing, loading or cartage, fuel, or any other item, may be charged unless stated hereon or otherwise agreed to in writing and signed by an Authorized Person. Buyer may withhold payment to Seller of any amount due to Seller pursuant to this or any Purchase Order in order to offset any amounts to which Buyer is entitled to from Seller pursuant to this or any Purchase Order.

8. Delivery. Except as otherwise stated in the Purchase Order, sales of Products are on a delivered basis, and Seller's delivery of goods will occur and risk of loss will pass only when and to the extent (a) the conforming Products have been received by Buyer, and (b) an Authorized Person has signed the bill of lading or other shipping document acknowledging such receipt. If the Purchase Order designates an FOB sale with delivery to an ocean port or

Comprador para presentar de manera legible la Orden de Compra y Número de Producto completos a los cuales hacen referencia. Dichas facturas, cartas de embarque y listas de empaque deberán también expresar claramente la cantidad y descripción de los bienes envidados.

4. Empaque. El empaque de los bienes (incluyendo pallets) que sean entregables al Comprador de conformidad con esta Orden de Compra deberá cumplir con todos los requerimientos de empaque del transportista y el Comprador incluyendo, sin limitar: cuando sea aplicable, los pallets deberán ser GMA de calidad estándar #1, con 4 entradas (40" x 48") y hechas de madera dura termotratada que cumplan con los Estándares IPPC y estampada de conformidad. Los pallets tratados químicamente no serán aceptables. Los corredores dobles o encordadores no serán aceptables. Los pallets deberán estar valorados con la suficiente fuerza para soportar la entrega de los Productos de esta Orden de Compra en un sistema de suspensión. El Comprador no participa en ningún programa de intercambio de pallets.

5. Términos de Pago. A menos que sea acordado por escrito y firmado por una Persona Autorizado, el Comprador no estará obligado a pagar ninguna factura por los Productos proporcionados por el Vendedor bajo la presente Orden de Compra hasta los 45 días siguientes a la entrega de dichos Productos por parte del Vendedor.

6. Presunciones. Se presumirá que el Vendedor ha renunciado a su derecho de recibir el pago por los Productos cubiertos por cualquier Orden si el Vendedor no ha emitido una factura por dichos Productos dentro de los 180 días siguientes a la fecha de la Orden. La emisión de una factura por parte del Vendedor implicará la presunción de que los cargos en la misma constituyen el monto total que se adeuda al Vendedor por los Productos listados en o referenciados en la factura. El pago de cualquier factura por parte del Comprador deberá constituir entera y plena satisfacción de todas y cada una de las tarifas potenciales por los Productos cubiertos por dicha factura. El Proveedor deberá emitir facturas y documentación complementaria aceptables para el Comprador que establezca la validez de la reclamación del Vendedor respecto de un pago incompleto. El Vendedor renuncia a cualquier reclamación por pago incompleto en caso de que una factura complementaria y documentación comprobatoria no han sido proporcionadas dentro de los 90 días posteriores a la emisión de la factura original.

7. Precios; Compensación. Excepto que se establezca lo contrario, los precios de esta Orden no deberán ser modificados. Ningún recargo que resulte de la imposición de impuestos al uso o venta, presentes o futuros, por embalaje, empaque, carga o acarreo, combustible o cualquier otro concepto podrá ser cobrado a menos que se establezca aquí o se acuerde por escrito firmado por una Persona Autorizado. El Comprador deberá retener el pago de cualquier monto adeudado al Vendedor de conformidad con esta o cualquier otra Orden de Compra para compensar cualquier monto al que el Comprador tenga derecho de confinidad con esta o cualquier otra Orden de Compra.

8. Entrega. Salvo que se determine lo contrario en la Orden de Compra, la venta de Productos se hará basado en entregas, y la entrega por parte del Vendedor de los bienes sucederá y el riesgo de pérdida se transmitirá solo cuando y en la medida que (a) los Productos sean recibidos por el Comprador y (b) una Persona Autorizado haya firmado la carta de embarque o algún otro documento de envío reconociendo la entrega. Si la Orden de Compra designa una venta FOB (*Libre a Bordo*) con entrega

carrier for ocean shipment, the terms of sale and delivery will be FOB Vessel Incoterms 2000.

Seller will be responsible for making all claims with the carrier for all losses or damages.

9. Shipping/Arrival Date. TIME IS OF THE ESSENCE IN THE DELIVERY OF THE PURCHASED PRODUCTS. The shipping and/or arrival date specified in any Purchase Order is critical and order delivery or work completion will be made within the time specified therein (unless the delivery date noted by Buyer in its Purchase Order disregards Seller's specified lead time requirements). If Seller's Products do not arrive on or before the stated delivery date in the PO, then Buyer reserves the right, upon notice to Seller, to cancel its order and purchase the Products from a vendor of Buyer's choice and charge Seller with all loss or damage occasioned thereby or, at Buyer's option, to return to Seller at the invoice price all items not timely delivered which are regularly carried in Seller's stock. Acceptance or approval of late shipments or services by an Authorized Person shall not constitute a waiver of any of Buyer's rights to collect for damages. Seller shall report to Buyer any delays in a schedule immediately as they become known to Seller. If it becomes necessary for Seller to ship by a more expensive mode than specified on the Order in order to meet a specified delivery schedule, Seller shall pay any resulting premium transportation cost unless Seller can establish to Buyer's satisfaction that the necessity for the change in routing is occasioned by force majeure events.

10. Inspection and Acceptance. Buyer shall have the right to inspect and test the goods at any time during manufacture and prior to shipment, and all goods are subject to final inspection within a reasonable time after their arrival at the ultimate destination (but in no case longer than thirty (30) days after receipt by Buyer), and shall not be deemed accepted until such inspection is complete. In the event Buyer receives goods whose defects or nonconformity is not apparent upon examination, resulting in deterioration of Buyer's finished product, Buyer reserves the right to require the replacement, as well as payment of any resulting damages. The making or failure to make any inspections of, or payment for or acceptance of the goods, shall not impair Buyer's right to reject or revoke its acceptance of nonconforming goods, to return nonconforming goods at Seller's risk and expense, or to avail itself of any other remedies to which Buyer may be entitled, notwithstanding Buyer's knowledge of the nonconformity, its substantiality or the ease of its discovery.

11. Warranties. Seller represents and warrants that:

(a) the Products delivered pursuant to any Purchase Order have been manufactured in accordance with the applicable legislation; (b) the Products do not infringe any patent, design, copyright, trademark or other intellectual property, either directly or contributorily; (c) the Products comply with all applicable federal, state, local and provincial laws and regulations; (d) all food articles, food ingredients and food packaging shipped and/or delivered to Buyer under any Purchase Order, as of the date of such shipment and/or delivery, are not adulterated or misbranded

a un puerto marino o transportista para envío marítimo, los términos de la entrega se regirán por los Incoterms FOB Vessel 2000.

El Vendedor será responsable de los reclamos al transportista por todas las pérdidas o daños.

9. Envío/Fecha de Llegada. EL TIEMPO ES ESENCIAL EN LA ENTREGA DE LOS PRODUCTOS ADQUIRIDOS. La fecha de envío y/o entrega especificada en cualquier Orden de Compra es crítica y la entrega de la orden o la realización del trabajo deberá hacerse en el periodo descrito en la misma (a menos que la fecha de entrega establecida por el comprador en la Orden de Compra no tome en cuenta los requerimientos de tiempo del Vendedor). Si los Productos del Vendedor no se entregan en o antes de la fecha de entrega de la OC, el Comprador se reserva el derecho de, mediante notificación al Vendedor, cancelar su orden y adquirir los Productos del proveedor de su elección y cobrar al Vendedor las pérdidas o daños ocasionados o, a discreción del Comprador, regresar al Vendedor a precio de factura los bienes entregados fuera de tiempo que sean regularmente tenga el Vendedor en su inventario. La aceptación o aprobación de entregas o servicios tardíos por una Persona Autorizada no constituirán una renuncia a ninguno de los derechos del Comprador de cobrar los daños respectivos. El Vendedor deberá reportar al Comprador cualquier retraso inmediatamente después de que sean del conocimiento del Vendedor. Si es necesario que el Vendedor haga el envío por una vía más costosa que la especificada en la Orden para cumplir con un calendario de entrega específico, el Vendedor deberá pagar cualquier costo adicional de transporte a menos que el Vendedor pueda establecer a satisfacción del Comprador que la necesidad del cambio de ruta fue ocasionada por causas de fuerza mayor.

10. Inspección y Aceptación. El Comprador tendrá el derecho de inspeccionar y probar los bienes en cualquier tiempo durante la producción y antes del envío, y todos los bienes son sujetos de una inspección final dentro de un plazo de tiempo razonable después de su entrega en el destino final (pero en ningún caso después de los treinta (30) días después de recibidos por el Comprador), y no se entenderán aceptados hasta que dicha inspección se complete. En caso de que el Comprador reciba bienes cuyos defectos o inconformidades no sean aparentes en la examinación, resulten en deterioro del producto terminado del Comprador, el Comprador se reserva el derecho de requerir su reemplazo, así como el pago de cualquier daño. La realización o no realización de cualquier inspección de, o pago o aceptación de los bienes, no impedirá el derecho del Comprador de rechazar o revocar su aceptación de bienes defectuosos, de regresar bienes defectuosos bajo el riesgo y costo del Vendedor, o de hacer valer cualquier otro recurso a los cuales tenga derecho el Comprador, sin perjuicio de que el Comprador conozca los defectos, su importancia o la facilidad con la que fueron descubiertos.

11. Garantías. El Vendedor declara y garantiza que: (a) los Productos entregados de conformidad con cualquier Orden de Compra han sido producidos de conformidad con la legislación aplicable; (b) los Productos no infringen ninguna patente, diseño, derechos de autor, marcas u otros de propiedad intelectual, a sea directa o indirectamente; (c) los Productos cumplen con todas las leyes y regulaciones federales, estatales, locales y municipales; (d) todos los artículos comestibles, sus ingredientes y empaques enviados y/o entregados al Comprador bajo cualquier Orden de Compra, a la fecha de dicho envío y/o entrega no han sido adulterados ni etiquetados incorrectamente conforme a las NOMS

in accordance with the applicable Mexican Rules; (e) the Products shipped and/or delivered to Buyer under any Purchase Order, as of the date of such shipment and/or delivery are not adulterated, misbranded or packaged in misbranded packages in accordance with the applicable Mexican Rules; (f) all Products delivered pursuant to any Purchase Order comply at the actual time of delivery to Buyer with the Mexican applicable legislation; (h) the Products delivered pursuant to any Purchase Order are free and clear of all liens, encumbrances and security interests, are free from defects in material and workmanship, are of merchantable quality, and that they otherwise conform to specification furnished by Buyer; and (i) the Products delivered pursuant to any Purchase Order are fit for the particular purposes for which Buyer is to apply them.

The inspection, testing, acceptance or use of the Products delivered pursuant to any Purchase Order by Buyer shall not affect Seller's obligations under this Section 11.

12. Confidentiality. Each party agrees to keep the terms of this Agreement strictly confidential and to only disclose such terms to agents and employees of the party on a "need to know" basis. Further, each Party shall assure that no agent or employee to whom any provision of this Agreement is disclosed shall further disclose such provisions in any manner inconsistent with this Section. Notwithstanding the foregoing, the Parties acknowledge that invoices and shipping documents may have to be disclosed to third parties in the ordinary course of business and agree that such disclosures are not prohibited by this Section.

12.1 For purposes of this Agreement, "Confidential Information" means all information and materials disclosed by or on behalf of a Party (the "Disclosing Party"), or otherwise received, observed or accessed by the other party (the "Receiving Party"), in connection with this Agreement and the negotiation thereof, whether in oral, written, visual or electronic form, whether prior to or after the Effective Date hereof, and regardless of whether marked or identified as "confidential" at the time of disclosure, including: (a) all business, accounting, marketing, customer, sales, business and pricing information concerning the Disclosing Party, its products, services, affiliates and suppliers; (b) all trade secrets, know-how, inventions, and other creative, technical, product and service information concerning the Disclosing Party, its products, services, affiliates and suppliers, including recipes, formulas, product standards, manufacturing processes and techniques, ingredient sources, equipment and temperature settings, mixing times, baking times and other processes; (c) all observations made through inspection, evaluation, testing, or use of products, services, facilities, equipment or other property, methods or processes of the Disclosing Party; (d) all documentation and information posted on secure websites and made available to Receiving Party on a password protected or other access controlled basis; and (e) all other information that a reasonable person familiar with the industry of the Disclosing Party, its affiliates or suppliers would consider confidential or proprietary. A Disclosing Party shall have no obligation to disclose any particular Confidential Information. Notwithstanding the foregoing, Confidential Information does not include any information or materials that: (i) was in the

aplicables; (e) los Productos enviados y/o entregados a los Compradores bajo cualquier Orden de Compra a la fecha de dicho envío y/o entrega no han sido adulterados ni etiquetados incorrectamente o empacados en empaques mal etiquetados conforme a las NOMS aplicables; (f) todos los Productos entregados de conformidad con la Orden de Compra deben cumplir al momento de dicha entrega al Comprador con la legislación mexicana aplicable; (h) los Productos entregados de conformidad con cualquier Orden de Compra están libres de cualquier prenda, gravamen y garantías, libres de defectos en el material y mano de obra, son de calidad comercial y que de cualquier forma cumplen con las especificaciones proporcionadas por el Comprador; y (i) los Productos entregados de conformidad con cualquier Orden de Compra son adecuados para los fines particulares para los cuales el Comprador piensa aplicarlos. La inspección, prueba y aceptación o el uso de los Productos entregado de conformidad con cualquier Orden de Compra por parte del Comprador no deberá afectar las obligaciones del vendedor bajo esta Sección 11.

12. Confidencialidad. Cada parte acuerda mantener los términos de este acuerdo como estrictamente confidenciales y solo divulgar los mismos a agentes o empleados de la parte con base en un criterio de "necesidad de conocimiento". Asimismo, cada Parte deberá asegurar que ningún agente o empleado a quien se le divulgue cualquier disposición del presente, posteriormente divulgue dicha disposición de forma inconsistente con esta Sección. Sin perjuicio de lo anterior, las Partes reconocen que las facturas y documentos de envío deben ser divulgados ante terceros en el curso ordinario del negocio y acuerdan que dicha divulgación no está prohibida bajo la presente sección.

12.1 Para efectos de este Contrato, "Información Confidencial" significa toda la información y material divulgados por o en nombre de una Parte (la "Parte Divulgante"), o de otra forma recibida, observada o a la que tengan acceso por la otra parte (la "Parte Receptora") en relación con este Contrato y su negociación de manera oral, escrita, visual o electrónica, ya sea previo a o después de la Fecha Efectiva del presente y sin importar si se ha marcado como "confidencial" al momento de la divulgación incluyendo: (a) todos los negocios, contabilidad, marketing, clientes, ventas, información relacionada con el negocio y precios de la Parte Divulgante, sus productos, servicios, filiales y proveedores; (b) todos los secretos industriales, know-how, inventos y otra información creativa, técnica y de productos y servicios de la Parte Divulgante, sus productos, servicios y proveedores, incluyendo recetas, formulas, estándares de productos, procesos y técnicas de manufactura, fuentes de insumos, condiciones de temperatura y equipo, tiempos de mezcla, tiempos de horneado y otros procesos; (c) todas las observaciones hechas por medio de inspecciones, evaluaciones, pruebas o uso del producto, servicio, instalaciones, equipo u otras propiedades, métodos o procesos de la Parte Divulgante; (d) todos los documentos e información posteados en sitios web seguros y a disposición de la Parte Receptora en una contraseña protegida u otra forma controlada de acceso; y (e) toda la información que una persona razonablemente familiar con la industria de la Parte Divulgante sus filiales o proveedores considerarían como confidencial o exclusiva, la Parte Divulgante no estará obligada a divulgar a cualquier particular la Información Confidencial. Sin perjuicio de lo anterior, la Información Confidencial no incluye información o material que: (i) haya estado en posesión de la Parte Receptora previo a la fecha de divulgación por la Parte Divulgante,

Receiving Party's possession prior to the date of disclosure by the Disclosing Party, as demonstrated by written records; (ii) is rightfully acquired by the Receiving Party from a third party that is legally entitled to make such disclosure, without restriction as to its use or disclosure; (iii) is independently developed by or on behalf of the Receiving Party without reference to or reliance on the Confidential Information of the Disclosing Party, as established by documented and competent evidence; or (iv) was or is placed in the public domain through no act or failure to act on the part of the Receiving Party, its representatives or Affiliates.

12.2 From time to time, the Receiving Party may receive, observe, and/or have physical or electronic access to certain Confidential Information of the Disclosing Party. The Receiving Party shall protect such Confidential Information against unauthorized access, use or disclosure with at least the same degree of care used to protect its own Confidential Information of a similar nature, but with no less than reasonable care. The Receiving Party shall access and use the Confidential Information of the Disclosing Party solely for the purpose of performing this Agreement ("Permitted Purpose"). Except as expressly permitted herein, the Receiving Party shall not, nor shall it permit any third party to, access, use, or disclose the Confidential Information of the Disclosing Party for any other purpose, whether for the Receiving Party's own benefit or the benefit of any third party, without the prior written authorization of Disclosing Party in each instance. The Receiving Party may disclose Confidential Information only to those officers, employees, affiliates and agents of the Receiving Party (each a "Representative") who have a need to know the Confidential Information for the Permitted Purpose, and who are legally bound by confidentiality obligations at least as protective of the Disclosing Party's Confidential Information as the provisions of this Agreement. Any unauthorized access to, use or disclosure of Confidential Information by a Representative or affiliate of the Receiving Party shall be deemed a direct breach of this Agreement by the Disclosing Party. Receiving Party may be required to execute additional confidentiality agreements as a condition to any inspection of Disclosing Party's or its subcontractors' facilities.

12.3 Upon the expiration or termination for any reason of this Agreement, and/or upon the Disclosing Party's earlier written demand, the Receiving Party shall, at the written election of the Disclosing Party, promptly return or destroy any Confidential Information of the Disclosing Party in its possession or control (including copies and summaries thereof), and upon request, confirm that it has purged its records and files of, and no longer has access to, any such Confidential Information. The Receiving Party's obligations under this Agreement with respect to Confidential Information disclosed during the term hereof, and all rights and remedies of the Disclosing Party related thereto, shall survive the expiration or termination of this Agreement for any reason, and shall be binding on and inure to the benefit of the parties and their respective successors and permitted assigns.

12.4 Each Party recognizes that any actual or threatened breach of the provisions of this Article 12 would cause irreparable harm

según se demuestre con antecedentes por escrito; (ii) sea adquirida de buena fe por la Parte Receptora de un tercero que este legalmente habilitado para realizar dicha divulgación, sin restricción respecto de su uso o divulgación; (iii) sea desarrollada de manera independiente por o en nombre de la Parte Receptora sin referencia o apoyo de la Parte Divulgante según se establezca en evidencia debidamente documentada y suficiente; o (iv) haya sido o sea de dominio público, no a través de un acto o negligencia de la Parte Receptora, sus representantes o filiales.

12.2. De tiempo en tiempo, la Parte Receptora podrá recibir, observar y/o tener acceso físico o electrónico a cierta Información Confidencial de la Parte Divulgante. La Parte Receptora deberá proteger dicha Información Confidencial contra el acceso no autorizado, uso o divulgación con al menos el mismo grado de cuidado usado para proteger su propia Información Confidencial de naturaleza similar, pero no menos del cuidado razonable. La Parte Receptora deberá acceder a y usar la Información Confidencial de la Parte Divulgante solo para el objeto de cumplir con este Contrato ("Objeto Permitido"). Excepto que sea expresamente permitido aquí, la Parte Receptora no deberá, ni permitirá que un tercero acceda, use o divulgue la Información Confidencial de la Parte Divulgante para ningún otro propósito, ya sea para el beneficio de la propia Parte Receptora o para el beneficio de un tercero, sin el consentimiento previo y por escrito de la Parte Divulgante en cada instancia. La Parte Receptora deberá divulgar la Información Confidencial solamente a los funcionarios, empleados, filiales y agentes de la Parte Receptora (cada una un "Representante") que tengan necesidad de conocer la Información Confidencial para el Objeto Permitido, y quienes tengan obligación legal a mantener la confidencialidad al menos al grado de protección de este Contrato de la Información Confidencial de la Parte Divulgante. Cualquier acceso, uso o divulgación no autorizada de la Información Confidencial por un Representante o filial de la Parte Receptora se considerará como un incumplimiento directo de este Contrato por la Parte Divulgante. A la Parte Receptora podrá solicitarle la firma de convenios de confidencialidad adicionales como condición a cualquier inspección a las instalaciones de la Parte Divulgante o sus filiales.

12.3 Al expirar o terminar este Contrato por cualquier motivo y/o a la demanda previa y por escrito de la Parte Divulgante, la Parte Receptora deberá regresar de manera inmediata o destruir cualquier Información Confidencial de la Parte Divulgante en su posesión o control (incluyendo copias y resúmenes de la misma) y al momento de ser requerida, confirmar que ha depurado sus registros y expedientes de y ya no tiene acceso a dicha Información Confidencial. Las obligaciones de la Parte Receptora bajo este Contrato respecto de la Información Confidencial divulgada durante el término del mismo y todos los derechos y recursos de la Parte Receptora relacionados al mismo deberán prevalecer después de expirar o terminar este Contrato por cualquier motivo y deberán ser obligatorios y redundantes en beneficio de las partes y sus respectivos sucesores y cesionarios permitidos.

12.4 Cada Parte reconoce que cualquier violación presente o inminente de lo dispuesto por este Artículo 12 causará daño irreparable a la otra

to the other Party, the extent of which would be difficult and impracticable to assess, and that money damages alone would not be an adequate remedy for such breach. Accordingly, in addition to all other remedies available under the circumstances, each Party shall be entitled to seek immediate equitable and other provisional relief in any court of competent jurisdiction.

13. Insurance. Seller shall maintain Commercial General Liability Insurance, including Products & Completed Operations Liability, Broad Form Property Damage, Operating Liability, and Contractual Liability, with a combined single limit of not less than \$2,000,000 per occurrence¹. Additionally, in the event Seller is required to perform any part of this Order at Buyer's premises, Seller shall maintain workers compensation coverage in statutory limits, employers' liability insurance with a limit of not less than \$1,000,000, and automobile liability insurance with a combined single limit of not less than \$2,000,000 per occurrence. Such Insurance will be with a company acceptable to Buyer, shall (other than the workers compensation coverage and employers liability insurance) name Buyer as an additional insured and shall provide that a thirty (30) day prior written notice of cancellation or material change in the policy will be given to Buyer. With respect to Seller's negligence, this coverage shall be primary and non-contributory with any insurance coverage Buyer may have.

14. Force Majeure. Neither Seller nor Buyer shall be liable for delay or default in the fulfillment of their obligations under this Purchase Order due to matters beyond the reasonable control of the party charged with performance, including acts of God, fire, flood, accident, riot, strikes, war, terrorism, epidemics, embargo or government interference. During any such delay or default by Seller, Buyer may elect to purchase the described goods or services elsewhere and, at Buyer's sole option, apply such purchases to reduce the quantity of goods or services deliverable under any applicable Purchase Order. Buyer shall have the option of terminating any outstanding Purchase Orders in the event of a Force Majeure pursuant to Article 2 above.

15. Product Recalls. Buyer shall have the right at any time, in its sole and absolute discretion, to order any of the Products recalled, and the Seller agrees to cooperate fully with Buyer in effecting such recall of the Products. The Seller shall maintain all of its production and shipment records to facilitate the recall of the Products. If the Products recalled are found not to be in accordance with Seller's warranties contained herein, the Seller shall bear all costs and expenses incurred in effecting the recall of the Products (including, without limitation, all transportation costs, customer claims, storage costs, testing and inspection costs, and reasonable legal fees and costs); otherwise all such costs and expenses shall be borne by Buyer.

16. Indemnity. Seller shall indemnify, defend and hold harmless Buyer, its officers, directors, employees, agents, customers, successors and assigns from and against any and all claims, demands, causes of action, liabilities, damages, losses, fines,

Parte, al extremo en que sería difícil e impráctico valorar y que las compensaciones económicas por sí solas no serían adecuadas para remediar dicha violación. De conformidad con lo anterior, aunado a los recursos disponibles bajo las circunstancias, cada Parte tendrá derecho a buscar el remedio equitativo inmediato y otros remedios provisionales ante cualquier corte de jurisdicción competente.

13. Seguro. El Vendedor deberá mantener un Seguro General de Responsabilidad Comercial, incluyendo Responsabilidad de Productos y Operaciones Completas, de Daño a la Propiedad, Responsabilidad de Operación y Responsabilidad Contractual, con un límite único combinado de \$2,000,000 por siniestro. Adicionalmente, en caso de que el Vendedor requiere ejecutar cualquier porción de esta Orden de Compra en las instalaciones del Comprador, el Vendedor deberá mantener la contraprestación de los trabajadores cubierta dentro de los límites legales, el seguro de responsabilidad del empleador tendrá un límite mínimo de \$1,000,000 y un seguro de responsabilidad de automóvil de límite único combinado de al menos \$2,000,000 por siniestro. Dicho Seguro deberá contratarse con una compañía aceptada por el Comprador y deberá (salvo por la cobertura de contraprestación de los trabajadores y el de responsabilidad del empleador) nombrar al Comprador como un asegurado adicional y proporcionar al Comprador un aviso previo y por escrito con treinta (30) días de anticipación a cualquier cancelación o cambio material en la póliza. Respecto de la negligencia del Vendedor, la cobertura deberá ser primaria y sin contribución de cualquier cobertura de seguro que el Comprador tenga.

14. Fuerza Mayor. Ni el Vendedor ni el Comprador serán responsables por retrasos o incumplimiento de sus obligaciones bajo esta Orden de Compra debido a cuestiones razonablemente fuera del control de la parte a cargo del cumplimiento incluyendo casos fortuitos, incendios, inundaciones, accidentes, protestas, huelgas, guerra, terrorismo, epidemias, embargo o interferencia gubernamental. Durante cualquier retraso o incumplimiento del Vendedor, el Comprador podrá optar por adquirir los bienes o servicios descritos en otro lugar, a elección del Comprador, aplicar dichas compras para reducir la cantidad de bienes o servicios entregables bajo cualquier Orden de Compra. El Comprador tendrá la opción de terminar las Órdenes de Compra restantes en caso de un evento de Fuerza Mayor de conformidad con el Artículo 2 anterior.

15. Retiro de Productos. El Comprador tendrá el derecho, en cualquier momento a su sola discreción de ordenar el retiro de cualquiera de los Productos, el Vendedor acuerda cooperar complementemente con el Comprador para efectuar dicho retiro de Productos. El Comprador deberá mantener todos sus registros de producción y envío para facilitar dicho retiro de Productos. Si se encuentra que los Productos retirados no cumplen con las garantías del Vendedor contenidas en el presente, el Vendedor deberá absorber todos los costos y gastos en que se incurra al efectuar el retiro de los Productos (incluyendo sin limitar, los costos de transporte, reclamos de consumidor, costos de almacenamiento, costos de prueba e inspección y costos y gastos legales dentro de lo razonable); de otra forma los gastos y costos deberán ser absorbidos por el Comprador.

16. Indemnización. El Vendedor deberá indemnizar, defender y mantener a salvo al Comprador, sus funcionarios, directores, empleados, agentes, clientes, sucesores y cesionarios de y frente a cualquier reclamo, demanda, causa de acción, responsabilidad, daño, pérdida, multa,

¹ Note to draft: Please provide the currency of the insurance.

penalties, costs and expenses (including but not limited to court costs and reasonable attorney's fees) and judgments made or incurred by or found against any of them of any nature and from any cause whatsoever to the extent resulting from, arising out of, or in connection with: (a) Any actual or alleged infringement of any patent, trademark, trade name, copyright or other proprietary right relating to any Products; (b) Any breach or default by Seller of any terms of this Purchase Order; (c) Any actual or alleged death of or injury to any person, damage to any property, or any other damage or loss, by whomsoever suffered, claimed to result in whole or in part from any actual or alleged defect in the Products, whether latent or patent; (d) Any actual or alleged violation of any law, statute or ordinance or any administrative order, rule or regulation relating to the Products, or to the Products' manufacture, shipment, labeling, use or sale, or any failure to provide a Material Safety Data Sheet ("MSDS") or certification; or (e) Any negligent or intentional act or omission of Seller or its employees, agents or representatives in connection with any sale to or service for Buyer. Seller shall have no obligation to indemnify, defend and hold harmless Buyer to the extent of Buyer's negligent or intentional acts or omissions.

17. Limitation of Liability. IN NO EVENT WILL BUYER BE LIABLE TO SELLER OR ANY THIRD PARTY, IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, FOR ANY LOSS OF PROFITS OR BUSINESS, OR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, EXEMPLARY, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, ARISING FROM OR AS A RESULT OF THIS PURCHASE ORDER OR ANY ORDER OR ANY AGREEMENT BETWEEN THE PARTIES RELATING TO THE PRODUCTS SELLER PROVIDES, EVEN IF BUYER HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

18. Imported Products.

(a) Seller Requirements. Seller will provide to Buyer's customs compliance department a pre-alert containing all information and documentation needed to affect Customs entry into each country into which the goods are to be imported, except information within the exclusive possession of Buyer. Where Buyer has provided Seller with information on the tariff classification, rate of duty, value of the imported articles, commodity description or any other related statements, such information shall appear accurately on the Customs/ Commercial Invoice. Seller will provide such documentation and other assistance as Buyer may request to allow Buyer to claim drawback of duties and taxes on purchased goods or articles manufactured from purchased goods. Seller shall accurately indicate the Country of Origin of the goods sold hereunder on the Customs/ Commercial Invoice and other applicable documentation. When requested by Buyer, Seller shall execute such documents as may be necessary to allow Buyer to claim duty preference under any and all applicable programs.

Seller warrants that all sales hereunder are made in circumstances that will not give rise to the imposition of anti-dumping duties, countervailing duties, or similar levies under Mexican law or the law of any other country into which the goods may be exported. Seller warrants that all transfers of goods and data received from Buyer will be conducted in compliance with applicable

penalidad, costo y gasto (incluyendo sin limitar los costos de juicio y honorarios de abogados que sean razonables) y juicios hechos o causados por o determinados en contra de cualquiera de ellos de cualquier naturaleza y de cualquier causa en la medida que resulte de, surja de o en conexión con: (a) Cualquier infracción, real o presunta de cualquier patente, marca, nombre comercial, derechos de autor o cualquier otro derecho relacionado a cualquiera de los Productos; (b) Cualquier ruptura o incumplimiento del Vendedor de cualquier término bajo esta Orden de Compra; (c) Cualquier daño o pérdida, real o presunta, sufrida por cualquiera, cuyo reclamo resulte en todo o en parte en un presunto defecto en los Productos, ya sea latente o patente; (d) Cualquier violación real o presunta a la ley, estatuto u orden administrativo, regla o regulación relacionada con los Productos o la manufactura de los Productos, el envío, etiquetado, uso o venta o la falla en proporcionar una Hoja de Datos de Seguridad Material ("HDSM") o certificación; o (e) Cualquier acto u omisión de negligencia o intencional del Vendedor o sus empleados, agentes o representantes en relación con cualquier venta o servicio del Comprador. El Vendedor no tendrá la obligación de indemnizar, defender y sacar a salvo al Comprador en la medida de los actos u omisiones negligentes o intencionales del Comprador.

17. Límite en la Responsabilidad. EN NINGÚN CASO EL COMPRADOR SERÁ RESPONSABLE FRENTE AL VENDEDOR O CUALQUIER TERCERO, CONTRACTUALMENTE, POR DAÑOS O DE CUALQUIER OTRA FORMA POR NINGUNA PÉRDIDA EN LAS GANANCIAS DEL NEGOCIO O CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECTO, EJEMPLAR, PUNITIVO O CONSECUCIONAL, QUE SURJA O SEA RESULTADO DE ESTA ORDEN DE COMPRA O CUALQUIER ORDEN O CONTRATO ENTRE LAS PARTES RELACIONADO CON EL PRODUCTO QUE EL VENDEDOR PROVEE, AUN CUANDO EL COMPRADOR HAYA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE EXISTAN DICHOS DAÑOS.

18. Productos Importados.

(a) Requerimientos del Vendedor. El Vendedor proporcionará al departamento de cumplimiento aduanal del Comprador una pre-alerta que contenga toda la información y la documentación necesaria para realizar la introducción Aduanal en cada país en el cual los bienes serán importados, excepto por la información que se encuentre en la posesión exclusiva del Comprador. Cuando el Comprador haya proporcionado al Vendedor con información de la clasificación arancelaria, cuota de importación, valor de los bienes importados, descripción de la mercadería y cualquier otra declaración relacionada, dicha información deberá aparecer con exactitud en la Factura Aduanal/Comercial. El Vendedor proporcionará dicha documentación y otra asistencia según sea requerida por el Comprador para permitir que el Comprador reclame la devolución de cuotas e impuestos en bienes adquiridos o artículos elaborados con los bienes adquiridos. El Vendedor deberá indicar con exactitud el País de Origen de los bienes vendidos bajo este documento en la Factura Aduanal/Comercial y otra documentación aplicable. Cuando sea requerido por el Comprador, el Vendedor deberá firmar dichos documentos según sea necesario para permitir que el Comprador reclame la preferencia de tarifa bajo cualquier programa aplicable. El Vendedor garantiza que todas las ventas bajo el presente se harán en condiciones que no causarán la imposición de medidas antidumping, cuotas compensatorias o gravámenes similares bajo las leyes mexicanas

requirements of Mexico and other Governments with jurisdiction over any goods or technical data supplied by Buyer in connection with this order.

(b) Supply Chain Security. Seller warrants that it has reviewed its supply chain security procedures and that these procedures and their implementation are in accordance with the criteria set forth by the Customs-Trade Partnership Against Terrorism ("C-TPAT") program of the U.S. Bureau of Customs and Border Protection. Specifically, Seller warrants that it is applying C-TPAT prescribed inspectional methods prior to loading of the transport conveyance; is maintaining secure control over its loaded and empty transport conveyances; is controlling and applying certified high security seals for securing transport conveyance doors; and, is ensuring that its suppliers and/or business partners are observing the criteria set forth by C-TPAT. Seller further warrants and represents that it has developed and implemented, or will develop and implement, procedures for periodically reviewing and if necessary, improving its supply chain security procedures. Specifically, Seller agrees to conduct an annual security audit at each of its facilities and to take all necessary corrective actions to ensure conformity with C-TPAT standards. Seller agrees to share with Buyer the results of such annual audits and agrees to prepare and submit to Buyer a report on the corrective actions taken in response thereto. In the event Seller fails to take an appropriate corrective action, Buyer may, but is not required to, terminate this Purchase Order. If Seller is enrolled in any supply chain security accredited programs, such as C-TPAT or other similar programs that may exist in the country of Seller, then Seller shall provide Buyer with documentary evidence of such enrollment.

19. Governing Law. This Purchase Order shall be governed and construed in accordance with the laws of the State of Kansas, without regard to the conflicts of law provisions thereof. Seller and Buyer irrevocably and unconditionally consent to submit to the exclusive jurisdiction of the courts located in Mexico City, Mexico for any actions, suits or proceedings arising out of or relating to this Purchase Order and the transactions contemplated hereby, and agree to waive the defense of an inconvenient forum.

20. Assignments. Neither party may assign or transfer this Agreement, in whole or in part, whether by operation of law or otherwise, without the prior written consent of the other party; provided, however, upon written notice to the other party a party may assign this Agreement in its entirety (or may assign separate facility Purchase Orders) to a successor in interest upon its merger, consolidation, acquisition, or sale or other transfer of all or substantially all of its business or assets or upon the acquisition, sale or other transfer of an individual Buyer production facility

21. Remedies. In the event of Seller's breach of this contract or of any warranties, Buyer may take any or all of the following actions without prejudice to and in addition to any other rights or remedies available to Buyer by law: (1) require Seller to repair or

o las leyes de cualquier otro país en el cual los bienes sean exportados. El Vendedor garantiza que todas las transmisiones de bienes y datos recibidos del Comprador deberán ser conducidas en cumplimiento de los requerimientos de México y otros gobiernos con jurisdicción sobre dichos bienes o datos proporcionados por el Comprador en relación con esta orden.

(b) Seguridad de la Cadena de Suministro. El Vendedor garantiza que ha revisado los procesos de seguridad de su cadena de suministro y que dichos procesos y su implementación van de acuerdo con los criterios establecidos por la Sociedad Comercial-Aduanal Contra el Terrorismo ("C-TPAT") programa del Buró de Aduanas y Protección de Fronteras de los Estados Unidos. En específico, el Vendedor garantiza que aplica los métodos del C-TPAT prescritos de métodos de inspección previo a la carga en el medio de transporte; ha mantenido control de seguridad sobre sus medios de transporte cargados y vacíos; está controlando y aplicando sellos de alta seguridad certificados para asegurar las puertas del medio de transporte; y se asegura de que sus proveedores y/o socios de negocios observen los criterios determinados por el C-TPAT. El Vendedor asegura y declara que ha desarrollado e implementado, o va a desarrollar o implementar procedimientos de revisión periódica y de ser necesario, mejorar sus procedimientos de seguridad de la cadena de suministro. En específico, el Vendedor acuerda conducir auditorias anuales de seguridad en cada una de sus instalaciones y a tomar todas las medidas correctivas necesarias para asegurar el cumplimiento de los estándares del C-TPAT. El Vendedor acuerda compartir con el Comprador los resultados de dicha auditoría anual y preparar y presentar al Comprador un reporte de las medidas correctivas que se han tomado frente a ella. En caso de que el Vendedor no tome una medida correctiva apropiada, el Comprador podrá, pero no está obligado a, terminar la presente Orden de Compra. Si el Vendedor se ha involucrado en algún programa de acreditación de cadenas de suministro, tal como la del C-TPAT u otros programas similares que puedan existir en el país del Vendedor, entonces el Vendedor deberá proporcionar al Comprados los documentos que evidencien dicha participación.

19. Ley Aplicable. Esta Orden de Compra estará sujeta a las leyes de México, sin perjuicio de los conflictos de dichas leyes. El Vendedor y el Comprador otorgan su consentimiento irrevocable e incondicional para sujetarse a la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de México, México, para cualquier acción demanda o procedimiento en relación con esta Orden de Compra contemplados en el presente y acuerdan renunciar a cualquier otra que les corresponda.

20. Cesiones. Ninguna de las partes podrá ceder o transmitir esta Contrato, en todo o en parte, ya sea por ministerio de ley o de otra forma, sin el consentimiento previo y por escrito de la otra parte; siempre y cuando al momento de recibir la notificación por escrito de la otra parte una parte pueda ceder este Contrato en su totalidad (o pueda ceder Órdenes de Compra de instalaciones separadas) a un sucesor interesado al momento de una fusión, consolidación, adquisición o venta u otra transmisión de la totalidad o una parte sustancial de su negocio o activos o al momento de la adquisición, venta u otra transmisión de una instalación individual del Comprador.

21. Recursos. En caso de que el Vendedor incumpla este contrato o cualquiera de sus garantías, el Comprador podrá tomar cualquiera de las

replace such Products and upon Seller's failure or refusal to do so, repair or replace the same at Seller's expense; (2) reject any shipment or delivery containing defective or non-conforming Products and return for credit or replacement at Buyer's option, said return to be made at Seller's cost and risk; (3) cancel any outstanding deliveries hereunder and treat such breach by Seller as Seller's repudiation of this contract. In the event of Buyer's breach hereunder, Seller's exclusive remedy shall be Seller's recovery of the Products or the purchase price payable for Products shipped prior to such breach. Waiver of any breach by Buyer shall not constitute Buyer's waiver of any other breach of the same or any other provision. Acceptance of any items or payments therefore shall not waive any breach.

22. General. Seller may not assign this Purchase Order or any of its rights or obligations hereunder. Seller agrees to perform any further act and deliver any additional documents that may be reasonably requested by Buyer in connection with this Purchase Order including, without limitation, furnishing drawings, records, results of analysis or other similar documentation. Should any part, term, or provision of this Purchase Order be declared illegal or in conflict with any law, rule, or regulation, the validity of the remaining portion, terms, or provisions shall not be affected thereby. No remedy conferred upon a party hereunder is intended to be exclusive of any other remedy, and each and every such remedy shall be cumulative and shall be in addition to any other remedy given hereunder or now or hereafter existing at law or in equity. No delay or omission in exercising any right, remedy or power hereunder or existing at law or in equity shall be construed as a waiver thereof. Section titles and captions are used for convenience only and are not to be used in attempting to construe any part of this Purchase Order.

23. Language. This Purchase Order will be executed in English and Spanish. In case there is a controversy between one version and the other, the English version will prevail.

siguientes acciones sin perjuicio de y adicional a cualquier otro derecho o recurso que está disponible por ley para el Comprador: (1) requerir al Vendedor la reparación o sustitución de dichos Productos y ate la falla o negativa del Vendedor de hacerlo, reparar o sustituir los mismos a costa del Vendedor; (2) rechazar cualquier envío o entrega que contenga defectos o Productos no conformes y regresar con opción a crédito o reemplazo del Comprador, cuyo retorno se hará a costa y riesgo del Vendedor; (3) cancelar cualquier entrega pendiente bajo el presente y tratarla como incumplimiento del Vendedor y el rechazo del contrato por el mismo. En caso de que el Comprador incumpla con el presente, el único recurso para el Vendedor será recuperar los Productos o el precio de compra pagadero por los Productos enviados previo a dicho incumplimiento. La renuncia de cualquier incumplimiento por el Comprador no constituye su renuncia ante cualquier incumplimiento de la misma o diferente disposición. La aceptación de cualquier objeto o pago no constituirá una renuncia ante cualquier incumplimiento.

22. General. El Vendedor no deberá ceder esta Orden de Comprar o sus derechos y obligaciones bajo la misma. El Vendedor acuerda desarrollar cualquier acto y entregar cualquier documento adicional que sea razonablemente solicitado por el Comprador en relación con esta Orden de Compra, incluyendo, sin limitar, dibujos de suministro, registros, resultados de análisis u otros documentos similares. Si alguna parte, término o disposición de esta Orden de Compra son declaradas ilegales o en conflicto con alguna ley, regla o regulación, la validez de la porción, términos o disposiciones remanentes no se verá afectada. Ningún recurso conferido ante una parte bajo el presente excluye a otros recursos y todos y cada uno de los recursos serán acumulables y serán adicionales a cualquier recurso otorgado en el presente o la ley. Ningún retraso u omisión en el ejercicio de algún derecho, recurso o poder bajo el presente o bajo cualquier ley existente deberá considerarse como una renuncia al mismo. Los títulos de Sección y encabezados se usan para conveniencia y no deberán usarse para interpretar ninguna parte de esta Orden de Compra.

23. La presente Orden de Compra se firma en idioma inglés y en español. En caso en que exista cualquier controversia entre una versión y otra, la versión en inglés, prevalecerá.